

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4-DIE SETS - 9MM LUGER BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 4-DIE SET CARBIDE

Lee Handgun Breech Lock Carbide 4-Die Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Factory Crimp Dies, with color-coded Smart Lock bushings factory installed. Universal Shell Holder, Powder Dipper, instructions and load data also included.



Attributes

- Name: 9MM LUGER BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 4-DIE SET CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109094
- Mfr. No.: 91934
- Cartridge: 9 mm Luger
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.741kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307919344

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS 9MM LUGER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 4 Dies en Carbure Breech Lock de Lee Precision](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies](#)
- [Suomi: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION 9MM LUGER](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlich willkommen! Dieses Dokument enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur Verwendung des BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION. Bitte lese die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Berichte unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Schutzbrille tragen:** Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Verletzungen zu schützen.
- **Geeignete Kleidung:** Trage eng anliegende Kleidung und vermeide lose Kleidungsstücke, die sich verfangen könnten.
- **Belüftung sicherstellen:** Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- **Sichere Aufbewahrung:** Bewahre das Set an einem trockenen, sicheren Ort auf, fern von Wärmequellen oder offenen Flammen.
- **Vermeide Ablenkungen:** Konzentriere dich während der Verwendung des Sets und vermeide Ablenkungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe alle Teile des Sets, um sicherzustellen, dass sie unbeschädigt sind und korrekt funktionieren.
- Stelle sicher, dass du die richtige Ausrüstung und Werkzeuge zur Hand hast.

2. Installation der Matrizen:

- Befolge die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um die Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die und Factory Crimp Die korrekt zu installieren.
- Achte darauf, dass die Matrizen sicher und fest in der Presse sitzen.

3. Laden von Patronen:

- Verwende den universellen Shell Holder und folge den Anleitungen zum Laden der Patronen.
- Stelle sicher, dass du die richtigen Pulver und Geschossinformationen verwendest.

4. Reinigung:

- Reinige die Matrizen regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Verwende geeignete Reinigungsmittel und methoden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über die umweltgerechte Entsorgung von Materialien, die im Set enthalten sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundendienst von LEE PRECISION. Du findest die Kontaktdaten auf der offiziellen Website des Herstellers.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Verwende immer gesunden Menschenverstand und befolge die besten Praktiken für die Sicherheit im Umgang mit deinem BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS 9MM LUGER

Introduction

Thank you for choosing the Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Die Set. This product is designed for reloading 9mm Luger cartridges and ensures precision and quality in your reloading process. It is essential to follow the safety guidelines and instructions provided in this manual to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect as it involves the use of components that can be dangerous if misused.
- Keep all components and equipment out of reach of children and unauthorized individuals.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Ensure your workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Familiarize yourself with the equipment before use. Read all instructions carefully.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the dies are securely fastened in the press before use to prevent any accidents.
- Never exceed the recommended load data provided in the instructions. Overloading can lead to dangerous situations.
- Use the Universal Shell Holder that is compatible with your cartridge to avoid mishaps.
- Do not attempt to modify or alter the dies or any other components of the set.
- Always check for proper operation of the equipment before starting the reloading process.
- Avoid using the equipment in wet or damp conditions to prevent electrical hazards if applicable.
- Store the dies and components in a cool, dry place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Start by reading the included instructions carefully.
- Ensure you have all components: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, and Powder Dipper.

2. Installation:

- Securely mount the Breech Lock press to your workbench.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press according to the instructions.
- Repeat the process for the Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, and Factory Crimp Die, ensuring they are tightened properly.

3. Usage:

- Begin the reloading process by following the stepbystep instructions for each die.
- Use the Powder Dipper to measure your powder charges accurately.
- After reloading, inspect each cartridge for quality and safety before use.

4. PostUse:

- Clean the dies after use to maintain their performance and longevity.
- Store all components in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away hazardous materials in regular trash. Contact local waste disposal authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET, please refer to the provided contact information in the product packaging or visit the manufacturer's website for additional resources and support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience. Thank you for your commitment to safety and quality.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 4 Dies en Carbone Breech Lock de Lee Precision

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 4 dies en carbone Breech Lock pour pistolet de Lee Precision. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de respecter toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des outils de rechargement.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne jamais utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.
- Vérifiez régulièrement l'état des dies et remplacez-les si nécessaire.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Mise à Taille** : Assurez-vous que le die de mise à taille est correctement installé avant de commencer le rechargement.
- **Sertissage de Balle** : Ne dépassez pas les charges de poudre recommandées dans les instructions de chargement.
- **Expansion** : Utilisez le die d'expansion uniquement avec les douilles appropriées pour éviter les accidents.
- **Sertissage d'Usine** : Vérifiez que le sertissage est bien ajusté pour éviter tout tir accidentel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Retirez le die de mise à taille de l'emballage.
- Installez-le dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Répétez le processus pour le die de sertissage de balle, le die d'expansion et les dies de sertissage d'usine.

2. Chargement :

- Utilisez la cuillère à poudre fournie pour mesurer la poudre.
- Remplissez les douilles avec la poudre mesurée en suivant les données de chargement fournies.
- Installez les projectiles dans les douilles et effectuez le sertissage selon les instructions.

3. Vérification :

- Inspectez chaque cartouche rechargée pour des défauts visibles avant de les utiliser.
- Testez toujours une petite quantité avant de recharger en grande quantité.

Instructions de Dépôt

- Ne jetez pas les dies usagés dans des déchets ordinaires. Consultez les réglementations locales sur le recyclage des matériaux métalliques.
- Éliminez les douilles usagées conformément aux lois locales sur les déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE indiqué sur l'emballage du produit.

Conclusion

En suivant ces directives et précautions, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies per la ricarica delle munizioni 9mm Luger. Questa guida fornisce istruzioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea (EU GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il set di die e tutti i materiali di ricarica lontani dalla portata di bambini e animali domestici.
- Verifica regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il set di die se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante la ricarica delle munizioni.
- Indossa guanti resistenti per proteggere le mani da polveri e sostanze chimiche.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata.
- Non superare mai le raccomandazioni di carico di polvere indicate nelle istruzioni di ricarica.
- Non utilizzare materiali di ricarica non approvati o sconosciuti.
- Mantieni il set di die pulito e asciutto per evitare contaminazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Die:

- Fissa il die di dimensionamento completo al tuo pressa di ricarica.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato correttamente.
- Installa il die per l'inserimento del proiettile e il die per l'espansione della polvere seguendo le istruzioni specifiche fornite.
- Infine, installa il die per la crimpatura di fabbrica.

2. Uso del Set di Die:

- Inizia con il die di dimensionamento completo per ridurre il bossolo alla dimensione corretta.
- Procedi a caricare la polvere utilizzando il misurino fornito.
- Inserisci il proiettile utilizzando il die di inserimento.
- Completa la ricarica con la crimpatura finale utilizzando il die di crimpatura di fabbrica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei bossoli usati.
- Non gettare mai polveri o materiali chimici nei rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per informazioni specifiche sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni, domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un rappresentante del servizio clienti di LEE PRECISION. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto per facilitare l'assistenza.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Segui queste istruzioni per garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Onnittelemme sinua BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS tuotteen hankkimisesta. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa ladata 9mm Luger patruunoita. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Pidä kaikki työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä ja turvallisesti.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojaruusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä purkaa tai muokata tuotetta ilman asianmukaista koulutusta.
- Varmista, että patruunat on ladattu oikein ja että ne ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Jos huomaat tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista ongelma.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.

2. Asennus

- Kiinnitä karbidiset täysimittaiset koon säätödie paikoilleen.
- Asenna luodin istutusdie, jauheen läpi laajentava die ja tehdaspuristusdie.
- Varmista, että kaikki dieosiot ovat tiukasti kiinni ja oikein asetettu.

3. Käyttö

- Käynnistä prosessi seuraamalla ohjeita tarkasti.
- Lataa patruunat yksi kerrallaan ja varmista, että ne ovat oikein.
- Tarkista jokaisen patruunan kunto ennen käyttöä.

4. Päättös

- Kun olet valmis, puhdista työskentelyalue ja kaikki käytetyt työkalut.
- Säilytä tuote ja tarvikkeet turvallisessa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotteita tai niiden osia tavalliseen jätteeseen, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saataksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, jotta saat nopeaa ja tarkkaa apua.

Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttää tuotetta vastuullisesti. Tämä varmistaa sekä oman että muiden turvallisuuden.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION 9MM LUGER

Introduktion

Tack för att du valt Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Die Set. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning vid omformning och laddning av 9 mm Luger patroner. Läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt de angivna instruktionerna.
- Kontrollera att alla delar av produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Använd alltid skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och kemikalier.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat innan användning för att undvika olyckor.
- Använd endast de rekommenderade komponenterna och tillbehören som följer med produkten.
- Var försiktig med att hantera och förvara kemikalier som används vid laddning.
- Låt aldrig verktyget vara utan uppsikt när det används.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montera dieset:

- Fäst Carbide Full Length Sizing Die i pressen.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die enligt instruktionerna.
- Använd Factory Crimp Die för att säkerställa rätt crimpprocess.

2. Anslut Smart Lock bushings:

- Se till att de färgkodade Smart Lock bushings är korrekt installerade för att säkerställa en säker och effektiv användning.

3. Installera Universal Shell Holder:

- Säkra Universal Shell Holder i pressen för att hålla patronerna på plats under laddningsprocessen.

Användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är rena och i gott skick.
- Läs igenom laddningsdata som medföljer produkten noggrant.

2. Laddning:

- Följ stegen i instruktionerna för att korrekt ladda 9 mm Luger patroner.
- Var noga med att mäta och kontrollera mängden krut noggrant.
- Se till att varje patron är korrekt monterad innan den används.

3. Säkerhet under användning:

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av farliga ångor.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du ska kassera gamla eller defekta komponenter.
- Undvik att kasta bort kemikalier i avlopp eller på marken.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för att få snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv laddningsprocess.